

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

Савит Јован

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

Тресет. Брт 42

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, сират — Улица, број, сират	<i>Тресетом. Брт 42/45</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Франк Фридрих инт. номер - предузимац Јурослов.</i>
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>4-III-1899</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Савит. Брод на Сави</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>— — —</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>xx ожењен</i>
Вера — Vera	<i>мојесево</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Савит, Каролина Брисерн</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Брод н/с.</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Елизабета рођ. Целнер</i>		<i>ожењена</i>	<i>20-XII-1901</i>	<i>Тресет.</i>

НАПОМЕНА: *век. 23. III 1932 год. пријав. месту 1. IX 1932 год.*
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

24-V-1932

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Савит Јован

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
24-IV-32	Турска ул. бр. 1	42/5	с. Јовановић Милош		
27-V-32	Орловачка	16	Милетић Милош		
6-VI-34	Лашићева	7	Карачић Милош		
19-VI-33	Марија Милић	13/10	Јанковић Милош		
12-VI-35	Султана	2	Јанковић Милош		
8-XI-35	Вел. Булевар	2/15	" " "		
20-XI-36	Зосимићева	6	Бријачић Милош		
16-IV-37	Крстићева	1	Јовановић Милош		
5-V-37	Марија Милић	27	Јанковић Милош		
1-VI-33	Марија Милић	27	Јанковић Милош		
16-V-39	Султана	10	Јанковић Милош		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД